隱閻

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES

The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

移花接木的起死回生

仁士

意大利一巫醫的怪誕醫術

意大利的米蘭城，最近喧傳着一段怪誕非常的奇事。一個巫醫利用了別人的心臟，去治愈另外一個人的心臟病。至於這個故事的可信程度，因爲那兒的人都很信奉巫師。所以對於巫術治病，是認爲毫無疑義的。不過在我們看來，實在太神奇，太怪異了！那故事的經過是這樣的。

米蘭城外東北一二公里地方的「加保尼」村人千比基，患了心臟病業已多年，不久以前，他的病況日趨嚴重，屢醫罔效。於是他的家人在絕境當中，便請來一名巫師，這是一個乞丐模樣的人，他的名字叫「齊那」，意思是「救人」之謂。當下齊那看了病人，便一口答應療至痊愈。他祇要求一夜的時間，便可把病人身體復原。不過條件是要病者的家人全部退出，留下病人和他兩個在屋裡，以便他「作法」。

這個晚上，齊那便把大門牢牢關掉，然後和病人面對地坐着，那病人的熱度已增高許多，便發狂似的失去常性，向着齊那戟指大罵。但是齊那恬不爲怪，他鎮定的拿出「法刀」，實行作一次解剖手術，把病人剖開了，拿出他的心臟來了！當時的屍體是躺在床上，齊那提着病人的「心」，奔出庭外露天地方，正要施行法術，驅去「病魔」，然後把心納回屍體，縫好之後就可痊愈的。不料無巧不成話，驀地來了一頭巨犬，往前一撲，把「心」啣去吃掉了！齊那這一驚眞是非同小可。因爲心沒有了，可眞神仙難變拉！他躭心地走進屋裡！暗暗叫苦。因爲看看時間已經過去，只要天一放亮，病者的家人便要向他討人了。於是，他決竟逃走，攀過花園的圍牆，逕向小路上走去。到了不遠的地方，他的脚突然觸着一樣東西，乘着月色細看之下，原來是一具屍體！頸際染着血跡，顯然是在途中給賊人謀財害命被殺死了的。齊那見了，喜不自勝，連忙上前一撫，知道死者被殺不久，胸前還有暖氣，心臟是微微的跳躍着。他更高興了，於是，便剖開屍體，取出心臟，逕返病人的家去，實行移花接木，把這心臟納進病人的屍體上，經過了他不可告人的「法術」，病人果然霍然痊愈。

第二天，病者的家人回到屋裏來，看見病者業已無恙地恢復健康，當然十分高興，可是那時的干比基（病人）態度又較前異，似乎是茫茫然的樣子，並且對他的家人說，「這不是我的家，呵呀！我怎麼會到這裡來了？」他並且歷歷指出他的家是在五公里外的「哥連尼」村的。

奇事疊出，那天附近傳說着哥連尼村人「碧降素」半途被殺，巫師齊那知道難以隱瞞，便把上述故事陳說出來，他說完了，便拒絕任何報酬飄然去了。

這個故事眞是怪誕得荒謬，可是沒有人能夠否認，病人干比基，是確實地消失了他的宿疾，而在這時，又確實地發生了謀殺案，因此，故事雖說是憑着那位巫師一口說出，但也使人不能不相信了。

均安號
旅行服務處
QUON ON COMPANY LIMITED
TRAVEL SERVICE
254 PENDER ST. E. PHONE PA. 1025-4804
VANCOUVER, B.C.
RAILWAYS STEAMSHIP AIRLINES

Authorized Sales Agents
Northwest Orient Airlines
Trans-Canada Airlines
United Airlines

AIRLINES AGENT
AIR TRAFFIC CONFERENCE OF AMERICA
美洲航空議會會員證

代理
美國總統輪船公司
西北遠東航空公司
聯合航空公司
橫貫加拿大航空公司
客務
各僑梓乘搭飛機回國或來往雲域及加美各埠本代理處均能料理妥當仰祈留意
△飛機價目▽
由雲埠返上海七百廿五元美金
由雲埠返香港八百廿元美金

客務代理 均安號 馬福崇 啓

◎經驗良藥出世

弟以下之丸散俱用中國地道藥材配製各藥方又是名師所傳授但我中國有其症必有其藥治之凡對症用藥百用百應否則徒費汗血金錢耳

◉中風中痰丸　手足拘攣半身不遂口眼喎斜言語不清初起氣絕此症必須分清中風中氣及陰陽而分治之另有目錄說明藥價昂訂定製丸

◉活絡丸　中風手足不仁日久不愈經絡腿髀有濕痰死血而痛是　五元

◉蝎蛇風濕丸　身有麻木漫腫無頭皮色不變有不腫冷痺而痛痛處外皮不熱現丸加重　每盒改十丸貳元五另有外治痒粒藥共三元
有外貼風濕痛散半磅三元

◉八仙開東海大補丸　陰陽兩補及補全身　一盒四元　鹽水或酒下

◉遠看丸　双目能近看不能遠看責其有水無火

◉近看丸　双目能遠看不能近看責其有火無水　一盒四元

◉目明丸　目爲肝苗瞳人屬腎肝腎血虛則眼矇　壹盒四元另加引藥壹元

◉滑精丸　虛火炎上而水趨下心腎不交而精滑　每盒四元防黨湯下另買

◉便數散　常時小便小腸虛尿又短少小腸熱　一盒四元

◉夜尿丸　天時寒冷最怕半夜起身痾尿　壹盒四元

◉陰虛盜汗丸　睡而不知出汗是心血虛也朝丸晚茶双用丸每盒四元
茶每服壹元五

◉陽虛盜汗散　汗爲心液心有虛火醒而出汗數服愈每服壹兩壹元五

◉婦人救星散　產後惡血未濟日久積在腹中作痛　每盒五服五元

◉心胃氣痛散　一切心胃氣痛均治　壹盒五服五元

◉小腸氣散　通治疝症症見于腎乃肝邪也　每服一兩　壹元五

◉癩疝丸　以小腸氣不同此症莖囊睪丸腫硬不痛不痒惟牽引臍腹疼痛　壹盒五元

◉四種淋症散　尿濇餘瀝氣淋尿血同出血淋尿出如膏膏淋精結如石砂淋小便痛是淋不痛否　一盒五服六元

◉痧症散　瘟疫腹痛吐瀉及一切重大聖救苦丸　一盒十服　二元五

◉痧症　痰迷心竅及初起痧症又化食積痞痰氣滯腫痛痢血虫悶脹膈均能化之　一盒十服　二元五

◉酒積丸　凡飲過多酒熱有毒日久成積朝丸晚茶双用　一盒五元

◉痔瘡丸　痔瘡痔漏有膿血大便結痛不痛勿用　五元

◉六鬱丸　胸膈痞悶嘔吐吞酸飲食不消　一盒四元　連引茶

◉惡痰丸　胸背手足冷痺腰痛筋骨釣痛痛走不定惡痰在胸膈不是風濕　每盒三元

以上諸症因編幅有限故用簡單說之如各症有未明白者來信取目錄一看便知印便信來即奉每盒付費一毫買者自理不付C.O.D.見諒

眞國醫任世
YUEN YUI KEE
389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

榮所衣裝舖
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone PA. 8425
本號專售各名廠名馳最的衣服

新到：
人造絲內背心，人造絲內短褲，羊毛搾結衫。
其他！長短褸衫，旋唐夾碼，靴鞋皮笈，各款工衣，應有盡有，僑胞光顧，極表歡迎。
總理 余煦和

劉望貨車公司
BRYON LOUIE TRANSFER CO.
525 MAIN ST.
Phone MA-2830——MA-3516 住宅

接車來往行李貨物松柴煤炭發客僑胞賜顧隨時應命
司理 劉望

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

當
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月二厘

前加拿大陸軍醫官
梁建魂醫務所
DR. S. W. LEUNG
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.
PHONE HASTINGS 4961

統理男女內外全科醫務所
賀李威街四三〇號（即華人協和教會側邊醫住所喊線喜市定四九六一）
診症時間每日上午十時半至十二時半　下午二時至五時
星期六上午十時至一時
夜間隨時照上喊線預約

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」「電影好戲」
兼映旅館時事畫片

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER BC

新到以下貨品如取成打俱九五折伸算

床布
104雪白厚床布54X87每張二元四五
104仝——上63X87　每張二元八五
104仝——上72X87　每張三元二五
104仝——上81X87　每張三元七五

枕袋
GB厚原色枕袋18X33　每只四毫五
GB　仝——上20X33　每只五毫五
ROR雪白厚枕袋18X33每只六毫五
ROR仝——上20X33　每只七毫五
TWB白斜紋枕袋18X33每只七毫
TWB仝——上20X33　每只八毫

毛巾
7042十一寸方毛巾11X11每條一毫五
7111十二寸方毛巾12X12每條二毫
253什色柳毛巾15X29　每條三毫
8205什色柳毛巾16X31　每條四毫五
8233間色柳毛巾18X36　每條五毫
329頂厚清各色毛巾20X41每條一毫五

常備大宗
餐館用衣，樓仔，圍身，廚褲，侍女衫，檯布，茶巾，羊毛小衫，絲小衫，床巾，毡，褥，男女日常用內外衣，男女襪，百貨俱備。

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自豢肥猪，宰選上等肉料，加以上等材料，配製各式臘味，味美適口，經本市衛生局認爲適合衛生，給予准照，批發零沽，價錢相宜，僑胞光顧，請認招牌牌爲記。
原油臘鴨　白油腸
五花臘肉　鴨肝腸
臘猪咀
招商代理　利權從優
司理人丘發多謹啟

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A

◎補腦養心丹　四兩庄五元
◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊
◎鹿羓耳鸚丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　聘服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸　每罐二元
鬱憂暴怒核連珠　服此丸消勝割除
◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功
◎消粒解毒丸　二兩二元五
◎皮膚止癢水每罐一元二五
◎立效扯氣水　每樽二元
◎鴉標萬安油　每打四元
◎立即止痛片　每打二元

華英公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E
Vancouver, B.C.
雲高華埠

精造
各款中西服式零沽批發價其相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
喊綫 PAcific 5716

新到大帽布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各歌工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

周愛權
都朗度大學及省安省目力測光大學畢業

周愛權驗眼配鏡專家（金歌山）
眼矇要着緊。
唔好話唔信。
愛權配鏡最馳名。
工作精微傳遠近。
技藝新。
欵式由尊命。
戴起自然神志定。
雙眸從此倍光明：
胡俊傑介紹（其四）

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

奄派路銀行
點間頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

雲高華埠
司公貨百沙片市
凡日逐家庭中所需何物無不齊備
貨眞價實童叟無欺
爲華友所稱許者也
故敢請諸君隨時賜顧
DAVID SPENCER LIMITED

華友欲匯歐電歐同家鄉者注意
（代理）江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開設
廣州市　興寧　江門
梅縣　韶關　新昌
汕頭　台山　赤堪
◉雲埠電話 Marine 2548
◉城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓